



## **NORMATIVA SOBRE EL PROCEDIMENT DE DECLARACIÓ D'EQUIVALÈNCIA AL NIVELL ACADÈMIC DE DOCTOR/A DE TÍTOLS EMESOS PER UNIVERSITATS ESTRANGERES**

### **Preàmbul**

El Reial Decret 967/2014, de 21 de novembre, modifica el procediment d'homologació de títols estrangers, estableix un procediment de declaració d'equivalència de títols estrangers a titulacions i a nivells acadèmics i deroga el Reial Decret 285/2004, de 20 de febrer, modificat pel Reial Decret 309/2005, de 18 de març, que fins aleshores establia la normativa referent a l'homologació i convalidació de títols i estudis estrangers d'educació superior. L'esmentat Reial Decret 967/2014, a la seva disposició addicional cinquena, atribueix a les universitats la competència per declarar l'equivalència dels títols estrangers d'educació superior al nivell acadèmic de Doctor i per determinar el procediment per a aquesta declaració. Per tal d'adequar la normativa pròpia de la Universitat de Lleida a allò que estableix aquest Reial Decret, s'aprova la següent normativa sobre el procediment de declaració d'equivalència al nivell acadèmic de Doctor de títols emesos per universitats estrangeres.

### **Article 1. Objecte**

La present normativa té per objecte regular el procediment per a la declaració d'equivalència de títols estrangers d'educació superior al nivell acadèmic de Doctor que es presentin a la Universitat de Lleida, d'acord amb la disposició addicional cinquena del Reial Decret 967/2014, de 21 de novembre.

### **Article 2. Exclusions**

No són objecte de declaració d'equivalència els títols o estudis estrangers següents:

- a) Els que manquin de validesa acadèmica oficial al país d'origen.
- b) Els títols que ja hagin estat declarats com equivalents al nivell acadèmic de Doctor en una altra universitat de l'Estat espanyol.

### **Article 3. Procediment**

1. L'òrgan encarregat de la instrucció del procediment és l'Escola de Doctorat de la Universitat de Lleida.
2. L'òrgan competent per a la resolució de declaració d'equivalència és el rector de la Universitat de Lleida.
3. El procediment es farà públic al web de l'Escola de Doctorat.



#### **Article 4. Sol·licitud**

1. El procediment s'inicia mitjançant la sol·licitud de la persona interessada, adreçada al rector de la Universitat de Lleida.
2. La sol·licitud s'ha de presentar preferentment a través del registre electrònic de la Universitat de Lleida. Al web de l'Escola de Doctorat es posarà a disposició dels interessats el model específic de sol·licitud i les instruccions per a la presentació de la documentació al registre electrònic.
3. S'admetran a tràmit les sol·licituds d'equivalència que tinguin relació amb els àmbits temàtics de l'Escola de Doctorat.

#### **Article 5. Documents preceptius**

La sol·licitud ha d'anar acompanyada dels següents documents, que s'hauran de presentar en format digital:

- a) Document que acrediti la identitat i la nacionalitat de l'interessat.
- b) Currículum vitae de la persona sol·licitant en català, castellà o anglès.
- c) Còpia autèntica del títol del qual es sol·licita l'equivalència o de la certificació acreditativa de la seva expedició.
- d) Certificació acadèmica dels estudis realitzats per la persona sol·licitant, per a l'obtenció del títol de Doctor, en la que constin, entre d'altres: la durada oficial en anys acadèmics, el pla d'estudis seguit, la titulació d'accés als estudis de doctorat, la data de lectura de tesi i la qualificació obtinguda.
- e) Memòria explicativa de la tesi realitzada, redactada en català, castellà o anglès, amb un nombre mínim de 10 pàgines.
- f) Indicació del repositori públic o lloc web on està publicada la tesi doctoral. En cas que aquesta no sigui accessible, s'hi ha d'annexar un exemplar de la tesi en format digital.
- g) Relació de publicacions científiques derivades de la tesi doctoral.
- h) Declaració responsable de no haver obtingut la declaració d'equivalència del títol estranger de Doctor en una altra universitat de l'Estat espanyol.
- i) Resguard del pagament del preu públic corresponent a la taxa de l'estudi per la declaració d'equivalència al nivell acadèmic de doctor.

#### **Article 6. Requisits dels documents**

Els documents expedits a l'estranger han d'ajustar-se als requisits següents:

1. Han de ser documents oficials i expedits per les autoritats competents, d'acord amb l'ordenament jurídic dels país que ha expedit el títol.
2. Han de presentar-se legalitzats per via diplomàtica o, en el seu cas, mitjançant la postil·la del Conveni de l'Haia. Aquest requisit no s'exigeix als documents expedits per les autoritats dels Estats membre de la Unió Europea o signataris dels Acords sobre l'Espai Econòmic Europeu.
3. Han d'anar acompanyats, en el seu cas, de la corresponents traducció oficial al castellà o al català. No és necessari incloure-hi la traducció oficial de l'exemplar de la tesi doctoral.



## **Article 7. Verificació dels documents**

En cas de dubte sobre l'autenticitat, validesa o contingut dels documents aportats, l'òrgan instructor pot efectuar les diligències necessàries per a la seva comprovació, així com adreçar-se a l'autoritat competent expedidora dels esmentats documents per validar els extrems dubtosos.

## **Article 8. Terminis**

El termini per resoldre i notificar la resolució del procediment serà de sis mesos, a comptar des de la data en què la sol·licitud amb tota la documentació requerida hagi tingut entrada en el Registre Electrònic de la UdL.

La manca de resolució expressa en el termini indicarà que queda desestimada la sol·licitud d'equivalència.

## **Article 9. Taxes**

1. La persona interessada ha d'abonar el preu públic corresponent a la iniciació del procediment d'equivalència. L'import a abonar serà el que estableixi el [Decret de preus de la Generalitat de Catalunya](#) per a la prestació d'aquest servei. La justificació de l'abonament d'aquest import és requisit necessari per a l'inici de la tramitació de l'expedient.
2. Un cop resolta positivament la declaració d'equivalència, la persona interessada ha d'abonar el preu públic corresponent a l'expedició de la credencial acreditativa de la declaració d'equivalència al nivell acadèmic de doctor del títol sol·licitada.
3. Els imports a abonar seran els que estableixi el [Decret de preus de la Generalitat de Catalunya](#) per a la prestació d'aquest servei. Els preus públics i la forma de pagament es publicaran a la plana web de l'Escola de Doctorat.
4. En cap cas es retornarà a la persona interessada l'import abonat.

## **Article 10. Criteris pera la declaració d'equivalència al nivell de Doctor**

Les resolucions sobre la declaració d'equivalència de títols estrangers d'educació superior al nivell acadèmic de Doctor s'han d'adoptar examinant la formació adquirida per la persona i tenint en compte:

- a) La correspondència entre els nivells acadèmics requerits per a l'accés als estudis conduents a l'obtenció del títol estranger i per a l'accés al títol espanyol.
- b) La correspondència entre els nivells acadèmics del títol estranger i del títol espanyol al qual se sol·licita la declaració d'equivalència.
- c) Els continguts formatius per a l'obtenció del títol estranger, que han d'incloure un treball original de recerca que capaci el sol·licitant per al treball autònom en l'àmbit del R+D+I.



### **Article 11. Resolució d'equivalència**

1. La directora de l'Escola emet un informe per a l'assignació de la sol·licitud d'equivalència a la Comissió Acadèmica del Programa de Doctorat més afí a l'àmbit indicat per la persona interessada en el formulari de sol·licitud.
2. La Comissió acadèmica avalua la documentació aportada per la persona interessada, tenint en compte els criteris establerts a l'article 10 d'aquesta normativa. En el cas que ho consideri necessari pot sol·licitar informes tècnics d'experts i altra documentació complementària per tal d'emetre un informe raonat sobre la sol·licitud d'equivalència, en sentit favorable o desfavorable, que elevarà al Comitè de Direcció.
3. El Comitè de Direcció de l'Escola de Doctorat, a la vista dels informes presentats per la Comissió Acadèmica corresponent, elevarà al rector una proposta de resolució.
4. A la vista de la proposta de resolució, el rector adoptarà una resolució motivada favorable o desfavorable a la declaració d'equivalència sol·licitada, la qual serà notificada a la persona interessada.

### **Article 12. Certificació**

1. La resolució favorable a la declaració d'equivalència sol·licitada s'acredita mitjançant l'oportuna certificació expedida pel rector en català i castellà.
2. La persona interessada haurà de pagar la taxa que estableixi el Decret de preus de la Generalitat de Catalunya per a l'expedició de la credencial d'Equivalència al nivell acadèmic de doctor.
3. En el certificat d'equivalència es farà constar el títol estranger del qual estigui en possessió la persona interessada i la Universitat de procedència.
4. Amb caràcter previ a la seva expedició, la Universitat ho comunicarà a la Subdirecció General de Títols i Reconeixement de Qualificacions del Ministeri d'Educació, Cultura i Esport, als efectes de la seva inscripció a la secció especial del Registre Nacional de Titulats Universitaris Oficials a que es refereix l'article 15.4 del Reial Decret 967/2014, de 21 de novembre.
5. La declaració d'equivalència atorga al títol estranger, des de la data que s'hagi concedit i s'expedeixi el corresponent certificat, els mateixos efectes que el nivell acadèmic del títol espanyol de Doctor amb el qual es declara l'equivalència.
6. La declaració d'equivalència al nivell acadèmic de Doctor no implica, en cap cas, declaració d'equivalència o reconeixement d'altre o altres títols estrangers que posseeixi la persona interessada, ni el reconeixement a Espanya a nivell diferent al de Doctor.

### **Disposició derogatòria única**

Es deroga el Procediment de la Universitat de Lleida d'homologació de títols estrangers d'educació superior per a l'actual títol i grau de Doctor, aprovat per l'Acord núm. 97/2006 del Consell de Govern de 21 de juny de 2006.

### **Disposició final primera**

Aquesta normativa entrarà en vigor el mateix dia de la seva aprovació pel Consell de Govern de la Universitat.